

# Farul Creștin



„Voi sunteți lumina lumii”. Matei 5:14.

Anul VII. No. 27

Redacția și administrația: Arad, Strada Fabricii, No. 20.

Apare în fiecare Sâmbătă

Sâmbătă,  
8 Iulie 1939

## CONȘTIINȚA

Predică ținută la Radio, Gary, Indiana, Statele Unite, în 4 Iunie 1939, de I. T. Cocuț

Mult e dulce și frumoasă,

Limba ce-o vorbim,

Altă limba armonioasă

Ca ea nu găsim!

Aceasta nu este numai o poezie, ci și un fapt adevărat. Dacă tineretul român din America ar ceti pe Creangă și pe Coșbuc, pe Eminescu și pe Vlahuță, pe Odobescu și pe Caragiale, sunt sigur că ar simți dulceața și armonia limbii române și ar face tot ce ar putea ca să n'o uite.

Intr'adevăr în literatura noastră românească sunt comori prețioase pe care, dacă nu le citești, rămâi mult mai sărac sufletește. De pildă, ce frumos e să citești acea operă minunată a lui Caragiale, numită **Năpasta?** Când am citit-o și am studiat-o, mi s'a cutremurat întreg sufletul. În ea se găsește una din cele mai frumoase descrieri ale sbuciumului conștiinței. Un om omoară pe altul. Dar din acea clipă, sufletul său e atât de tulburat, și de nefe-ricit încât nu mai are stare și alinare. Conștiința sa îl chinuiește și îl urmărește încontinuu, până când el se trădează, se destăinuiește ca ucigașul adevărat.

Despre această **conștiință**, pe care scriitorul nostru, Caragiale o descrie, o analizează și o slăvește așa de minunat, despre ea vreau să vă vorbesc astăzi, iubiți ascultători.

Ce este conștiința? E glasul acela din sufletul tău, care îți spune ce e bine și ce e rău; e vocea blândă și subțire, care te oprește dela fărădelege înainte de a o face; e judecătorul aspru care te condamnă și te chinuiește după ce ai păcătuit. Conștiința e o candelă divină, așezată înlăuntrul tău, e vocea lui Dumnezeu în sufletul tău.

### Kant și conștiința.

Probabil cel mai mare filosof care a trăit vreodată, a fost gânditorul german, Kant. Și el a spus în una din scrierile sale: „Ceea ce mă uimește mai mult e cerul înstelat de sus și conștiința morală din sufletul meu”. Intr'adevăr acest cugetător uriaș al omenirii pune conștiința morală deasupra rațiunii, deasupra minții noastre. Cu rațiunea, după Kant, nu ajungem să pătrundem în realitatea adevărată a lucrurilor, ci abia putem prinde aparența lor. Ba și această aparență e prelucrată și modificată de mintea noastră. Dar prin conștiința morală, după filosoful german, ne putem urca până sus, la Dumnezeu, până la realitatea absolută. Ea e scara unică ce ne înalță spre veșnicie.

### Pribeagia lui Cain.

Biblia e plină de exemple de mustrare a conștiinței. În primele ei pagini, vedem tragedia celor dintâi frați. Cain crede că atunci va fi fericit, când va ucide pe fratele său. Dar îndată ce și-a mânăjit mâinile cu sângele lui Abel, începe cel mai mare chin pentru sufletul său. Dumnezeu îi spune: „Pribeag și fugar să fii pe pământ”. Și el a fost. Toată viața a fugit dintr'un loc într'altul. El n'a mai găsit nicăiri liniște și pace. Dece? L-a alungat cineva? Da, l-au alungat păcatele sale. L-a gonit conștiința dinlăuntrul său. Marele scriitor francez, Victor Hugo, într'o poezie nemuritoare, descrie conștiința lui Cain ca pe un ochiu acuzator care îl urmărește pretutindeni. A fugit Cain în alte țări, s'a ascuns printre stânci și după ziduri puternice, s'a pogorât în gropi adânci; dar totul a fost în zadar. Ochiul

conștiinței îl urmărește, îl acuza și îl chinuiește peste tot locul. El își creiase un iad în suflet și nu putea scăpa de el.

### „Ni se cere socoteală”.

Sau priviți la frații lui Iosif. Ei îl vând Ismaeliților și reușesc să înșele pe tatăl lor cu minciuna că l-a mâncat o fiară. Dar ei nu-și pot înșela nici potoli conștiința. Ea îi chinuiește ani de zile, aducându-le aminte de crima lor. Iar atunci când ajung la strămoare în Egipt, vocea divină din sufletul lor se ridică furtunoasă și îi osândește. Ea îi silește să spună unul către altul: „Da, am fost vinovați față de fratele nostru; căci am văzut neliniștea sufletului lui, când ne ruga, și nu l-am ascultat. Pentru aceasta vine peste noi necazul acesta... Iată ni se cere socoteala pentru sângele lui!”

În fața conștiinței care îi acuză, ei trebuie să-și plece capul ca vinovați.

### Muncit de un duh.

Ori căutați la viața jalnică și dureroasă a împăratului Saul din Vechiul Testament. Conștiința sa l-a îndemnat să asculte de Domnul și de proorocul Său. Dar mândria, lăcomia și ambiția sa au biruit. El a călcat poruncile lui Dumnezeu și a nesocotit îndemnul bătrânului Samuel. Însă, din acea clipă, viața sa a devenit un iad. Biblia ne istorisește că și slujitorii săi au văzut că e muncit de un duh rău (rău în înțelesul de aspru și dureros), care venea dela Domnul. Era conștiința care îl muștra pentru fărădelegile sale. Ea nu-l lăsa să doarmă noaptea și să lucreze ziua. El nu găsea nicăiri liniște și pace. Sfetnicii săi

(Continuare în pag. 2-a)

## FARUL CREȘTIN

Foaie religioasă

Apare sub îngrijirea unui comitet.

Redactor responsabil:

**Ioan Căcut**

Anul VII. No. 27. Sâmbata 8 Iulie 1939

Apare în fiecare Sâmbata

Abonamentului:

Pe un an 100 lei, pe 6 luni 60 lei.

În străinătate 250 lei

Nu se primesc abonamente decât cu trimiterea banilor înainte.

Redacția și Administrația:

Arad, Str. Fabricii 20.

Cușier: N. Oncu, Arad, Str. Blenduzlei 4

### DELA REDACȚIE

Frații care nu și-au reînnoit abonamentul la FARUL, MANA și CALAUZA nu vor primi pe mai departe aceste foi. Aceasta e ca legea Mezilor și Persilor. Totuși, e așa de trist că trebuie să ștergem atâtea adrese din rândul celor abonați pe un an! E o mare pagubă și pierdere pentru noi și la fel pentru D-voastră, iubii cititori. Pierdeți un misionar prețios care vă ducea hrană sufletească în fiecare săptămână. Scopul nostru al tuturor e să se înmulțească numărul abonaților pentru ca să putem scoate foaia cât mai bogată. Deci nu uitați să vă reînnoiți abonamentul și odată cu al D-voastră mai trimiteți cel puțin unul. Dorința noastră este ca Dumnezeu de trei ori sfânt să vă binecuvinteze în această lucrare sfântă și să vă dea spor la munca depusă pentru El.

Scrieți adresa D-voastră curat și citeț.

Harmoniuri  
bune și ieftine  
pentru biserici  
și familii găsiți  
la



Francisc

**K e e s k é s**

Timișoara IV.

Str. Bolintineanu No. 16.

O FRUMOASA SERBARE a avut loc în Teleucul Inferior, jud. Hunedoara, la 4 Iunie. Din Căvântul Domnului au vorbit frații Vălsan G., Stanciu I. A cântat corul din loc, condus de fr. G. Niculae.

## CONȘTIINȚA

(Urmare din pag. 1-a).

au încercat să-i ușureze sbuciumul prin cântări frumoase, ieșite din harfa lui David. Dar acest leac era trecător. Până în clipa în care s'a aruncat în sabia sa și s'a sinucis pe muntele Ghilboa, ei n'a mai găsit pace și liniște. Tronul și bogățiile sale nu i-au putut ajuta la nimic. Căci, iubii frați români, fericirea omului nu stă în bunurile și averile din afară, ci în starea sa lăuntrică. Dacă ai o conștiință împăcată, dacă ea te aprobă și îți dă dreptate, poți fi fericit și într'o colibă. Dar dacă sufletul tău e apăsător de abateri și fărâdelegi, nici în palate nu vei găsi pace și bucurie.

### Viermii din iad.

Uitați-vă la viața lui Iuda. El a crezut că, dacă-și va vinde Mântuitorul cu treizeci de arginți, va fi fericit. A cugetat că banul îi va aduce raiul pe pământ. De aceea a amuțit glasul conștiinței din sufletul său și a făcut cea mai mare crimă din istorie. Dar el s'a înșelat amarnic. Când a văzut pe Isus legat și bătut, când Mântuitorul l-a privit cu ochii Săi blânzi, dar acuzatori, întreaga ființă lui s'a cutremurat. El n'a mai putut ține arginții în buzunar. Erau prea grei și prea încărcate de sânge nevinovat. A scăpat de ei aruncându-i, dar n'a putut scăpa de conștiința sa. Ea l-a chinat atât de mult că n'a mai putut trăi. Viața i-a devenit insuportabilă și el s'a spânzurat.

Biblia ne spune că în iad vor fi viermi care nu vor adormi niciodată, ci vor chinii veșnic pe păcătoși. De bună seamă unul din acești viermi va fi conștiința care va muștra o eternitate întreagă pe cei ce nu s'au pocăit.

Iubite ascultător! Cum stai tu cu conștiința ta? Ai tu păcate care apasă pe sufletul tău? Când îți cercetezi viața în singurătate, simți tu o neliniște lăuntrică? Atunci ascultă o veste îmbucurătoare. Isus poate ușura conștiința. El poate lua povara de pe suflet. Sângele Lui poate curăți cel mai mare păcat din viața ta.

Intr'adevăr aici e minunea dragostei lui Dumnezeu. Fie un om oricât de căzut, aibă o conștiință oricât de încărcată, dacă el cade la picioarele crucii lui Hristos cu lacrimi de pocăință, dacă el crede în putere sângelui vărsat, toa-

tă vina sa e îndepărtată dela el; nici Dumnezeu, nici conștiința nu-l mai condamnă nici nu-l mai chinuște. Dimpotrivă, o pace divină, o ușurare fericită și o liniște deplină se așează în sufletul său.

### Țepușul ascuțit.

Nu vrei tu, iubite ascultător, să ai această conștiință împăcată și fericită? Dacă da, atunci predă-ți viața în mâinile lui Hristos.

Ați auzit de sigur despre pocăința apostolului Pavel. El mergea pe drumul Damascului cu sufletul neliniștit. Bătuse și arestase pe creștini și omorise cu tovarășii săi, pe Ștefan. Nu putea uita nici cum moartea acestui martir creștin. Parcă-i vedea și acum fața sângerândă, dar strălucitoare ca a unui înger. Parcă-l auzea și acum glasul care se ruga pentru cei ce aruncau pietre asupra lui. Parcă-l privea și acum moare cea moarte glorioasă și triumfătoare. Sufletul lui Saul fierbea. Conștiința îi striga puternic: „Ștefan a avut dreptate. El a fost pe calea adevărată. Iar dacă el a avut dreptate, tu ești un ucigaș ordinar”. Încercă el să uite acei obraji plini de sânge și acei ochi care îl acuzau și acum, dar în zadar. Ei îl urmăreau neîncetat. Se trudea el să-și sugrume conștiința, dar degeaba. Căci ea îl împungea ca un țepuș, ca un cuiu ascuțit. Și cu cât se străduia mai mult să o oprească, cu atât ea era mai tăioasă și mai dureroasă. Chiar și Domnul i-a spus că nu va reuși să înlăture acest țepuș.

Dar atunci Saul a luat calea cea bună. El n'a fugit în lume, ca și Cain, nici nu s'a spânzurat ca și Iuda, ci a căzut la picioarele lui Hristos, a postit și s'a rugat. S'a pocăit de păcatele sale și a privit cu credință la crucea de pe Calvar. Rezultatul a fost că Isus i-a ușurat conștiința, i-a iertat păcatul și l-a făcut fericit. El a putut să spună mai târziu: „Lauda noastră este mărturia pe care ne-o dă conștiința noastră că ne-am purtat în lume cu sfințenie și curăție de inimă”.

Același Hristos, iubite ascultător, îți poate ușura și conștiința ta. Vino acum la El și primește-ți în inimă ca Mântuitorul tău. În jertfa Lui vei găsi pace și în slujba Lui fericire.

# Venirea a doua

de L. L. Sezonov

Prima venire a lui Isus Hristos a fost atunci când S'a născut ca un copilăș mic în orașelul Betleem în Palestina. Ea a fost proorocită de mai înainte și mult așteptată de lume și îndeosebi de lumea lui Israel. Dar, prin **venirea a doua** se înțelege acea venire când El „va veni din nou”, ca să judece pe cei morți și pe cei vii. E o „venire” în viitor și în slavă.

Domnul Isus a vorbit de mai multe sau diferite venituri ale Lui. Vorbind despre trimiterea Duhului sfânt, a zis: „Nu vă voi lăsa orfani. **Mă voi** întoarce la voi”. Ioan 14:18. Adresându-se unei biserici creștine dar nepocăită, Domnul i-a spus: „Pocăiește-te și întoarce-te la faptele tale din urmă. Altfel, voi **veni la tine** și-ți voi lua sfeșnicul din locul lui”. Pe temeiul acestor texte biblice, am putea să spunem că Domnul nostru vine la credincioșii Lui sub diferite înfățișări și în diferite experiențe ale vieții, ca de pildă, în clipa morții, în experiențe mari spirituale, etc. Inșă, pe lângă toate acestea există în **viitor** o altă venire a lui Isus Hristos și noi, de data aceasta vom scrie de această venire a doua, în articolul de față.

În privința acestei venituri a Domnului nostru sunt foarte multe și deosebite păreri, gânduri și învățături între credincioși. Poate unele din aceste păreri le veți găsi și în articolul de față. De aceea e bine și foarte frumos, fără să mai zic că e și creștinește, să respectăm convingerile fraților noștri, mai mici sau mai mari, chiar când aceste convingeri și păreri se deosebesc și poate chiar se opun **părerilor noastre**.

## Siguranța venirii Lui.

Venirea a doua e o învățură a descoperirii directe din partea lui Dumnezeu. Cu alte cuvinte, noi nu am fi știut-o dacă Biblia nu ne spunea lucrul acesta. Oamenii, cu mintea lor firească, n'ar fi ajuns niciodată la o astfel de învățură și nădejde.

Întreaga sfântă Scriptură e de acord că Domnul Isus Hristos se va reîntoarce sau va veni a doua oară. Unii creștini, din vremea apostolilor, chiar au așteptat ca Domnul să vină în timpul vieții lor. Iar unii dintre ei, au ners

atât de departe, încât n'au mai vrut să muncească nimic cu mâinile, așteptând numai ca Domnul Isus să apară din clipă în clipă. Fără îndoială ei au fost greșiți în privința aceasta. Creștinii să aștepte, dar fără să fixeze sau să condiționeze venirea lui Isus.

Iată câteva din pasajele Biblice din care putem vedea că venirea a doua e o învățură de seamă din Biblie. Mateiu 16:27; 24:27; 37:39; 25:31; Marcu 8:38; 13:26; Luca 21:27; Ioan 21:22; Faptele Apostolilor 1:11; 1 Corinteni 15:23; 1 Tesaloniceni 1:10; 2 Tesaloniceni 1:7,10; 2:18; 1 Petru 1:7; 2 Petru 1:16; 3:4,8—12; 1 Ioan 2:28. Toți scriitorii Noului Testament, mai mult sau mai puțin, au scris și au nădărdit în venirea a doua a Domnului nostru Isus Hristos.

## Natura venirii Lui.

Cuvântul lui Dumnezeu spune că venirea a doua va fi **vizibilă**, în **viitor**, **personală** și **universală**. Prin venirea vizibilă înțelegem că Domnul Isus va veni pe față și nu în chip tainic sau secret. El va fi văzut de întreaga lume. Lucrul acesta e important să-l ținem minte, pentru că au fost oameni, între creștini, care au învățat că Domnul va veni în mare taină și nu-L vor vedea decât numai un mic număr de **aleși**. De pildă, Mileniștii au învățat, acum câteva zeci de ani, că Domnul Isus a și venit în lume, dar încă nu S'a dat pe față. Așa învățau ei prin anul 1914. Biblia însă învață că venirea va fi pe față și chiar ne atrage atenția să nu dăm ascultare învățăturilor care învață contrar Cuvântului scris. „Atunci dacă vă va spune cineva: „Iată, Hristosul este aici, sau acolo”, să nu-l credeți. Căci, cum iese fulgerul dela răsărit și **se vede** până la apus, așa va fi și venirea Fiului omului”. Mateiu 24:23—27. „Acest Isus, care S'a înălțat la cer din mijlocul vostru, va veni în același fel cum L-ați văzut mergând la cer”. Fapt. Apost. 1:11.

Apoi, venirea a doua va fi **personală**. Hristos în persoană va veni, și nimeni altul în locul Lui. Sunt unii care își închipuie că Domnul va trimite vreo arătare, vreun semn sau inger în locul Lui. Dimpotrivă, cuvântul Scripturii ne spune și, pe deplin, ne

adeverește că toți îl vor vedea chiar pe Domnul Isus. „Și vor vedea pe Fiul omului venind pe norii cerului, cu putere și slavă”. Mat. 24:30.

În sfârșit, venirea a doua a Domnului Isus Hristos va fi **universală**. Cu alte cuvinte, Hristos va apare în același timp peste tot. Toate popoarele, toate rasele și toate „semnțele pământului” îl vor vedea. El va veni pentru **toți oamenii**: spre mântuirea celor credincioși și spre condamnarea celor necredincioși. Niciun om, niciunul măcar, nu va putea scăpa de prezența arătării Lui ca Judecător, Rege și Dumnezeu.

Rămâne ca în articolul viitor să ne ocupăm mai departe despre subiectul venirii a doua a lui Isus. Îndeosebi ne vom ocupa, mai pe larg, despre **timpul, scopul, semnele și parabolele** venirii a doua.

## Alexandru Duff

Se povestește următoarea întâmplare din viața lui **Duff**, care arată felul cum înțelegea el să-și îndeplinească chemarea lui de misionar, care-l stăpânea.

Întors din India, îmbătrânit de o viață lungă, plină de jertfă și muncă, Duff, după ce vorbi 2 ore și jumătate într-o biserică, a leșinat. După ce s'a trezit în cancelaria bisericii, a întrebat: „Ce s'a întâmplat?” — „În timp ce vorbeai ai leșinat”. „Dar am terminat predica?”, întreabă din nou Duff. „Nu”. — „Atunci duceți-mă înapoi ca să termin predica”.

Cei din jurul lui i-au răspuns: „Frate ești prea slab. Dacă mai predici, mori”. El răspuse: „Dacă nu mă duceți să predic, atunci mor”. Ei l-au adus la amvon, dar nu mai putea sta pe picioare, ci pe scaun. Duff întreabă pe ascultători: „Aveți fii pe care să-i trimiteți în India? — Dacă nu, atunci voi pleca eu. Sunt bătrân, zilele mele sunt trecute, puterile-mi sunt istovite, însă prin harul lui Dumnezeu voi merge înapoi, ca să dovedesc că este unul, care iubește atât de mult India, încât este gata să-și pună viața pentru ea.

## Scoala Biblică de vacanță

Prima Școală Biblică de vacanță a fost ținută de Robert Boyle, acum patruzeci de ani, în America. De atunci au fost ținute cam zece mii de astfel de școli și în aproape fiecare țară de pe glob.

Școala Biblică de vacanță se ține câteva ore înainte de prânzul zilnic și durează două până la patru săptămâni. Scopul este de a învăța pe copii știința Scripturii într'un mod sistematic. Școala aceasta poate fi condusă de orice frate sau soră care iubește copiii și care are talent pentru lucrul acesta. Desigur, pentru ca lucrul să reușească, mai este nevoie de câțiva oameni interesați, în lucrul acesta. Copiii între vârsta de 15—16 ani fac parte din această școală. Se împart în

grupuri, la fel ca și în școala Duminecală. Alăturat cu învățătura e necesar ca copiii să aibă diferite distracții. De exemplu lucru de mână, tâmplărie, țesut, desenele și jocuri, etc.

Prin Școala Biblică pentru vacanță se capătă noi membri pentru Școala Duminecală. Sunt mulți copii care se interesează de studiul Bibliei, când acest studiu se face într'o atmosferă spirituale și combinată cu alte lucruri interesante pentru copii.

Un pastor care a făcut un studiu asupra acestui lucru spune că copiii învață mai mult prin Școala de vacanță decât prin Școala Duminecală și din aceste motive:

1. Școala Biblică pentru vacan-

ță are orele cele mai bune din zi la dispoziția ei.

2. Lecțiile Școlii pentru vacanță nu sunt întrerupte ca la Școala Duminecală.

3. Școala pentru vacanță arată legătura dreaptă între lucrurile pământești și lucrurile spirituale.

4. Școala pentru vacanță dă destul timp fiecărui copil ca să se exprime în diferite activități.

Bisericele care au dorința să țină o școală de vacanță în vara aceasta, și care au nevoie de ajutor, pot cere o soră de la Școala de Fete din București, scriind sorei Truța. Iar acei din Bucovina și Basarabia, care doresc să aibă materialul necesar pentru lecțiile sistematice, se pot adresa fr. W. Craighed, str. Balș 11, Cernăuți.

## Felul de conducere al ședințelor în biserică

Conducerea ședințelor în biserică ar trebui să fie făcută într'un spirit plin de devotament și într'un sens de sacrificiu propriu, care să ne lege cu totul de interesul în lucrul Domnului.

Intrunirile pentru ședințele bisericesti n'ar trebui să fie prea dese, dar nici neglijate.

Conducerea ședințelor bisericesti:

1. Fiecare ședință a bisericii să fie deschisă cu citirea unui text din Sf. Scriptură și cu rugăciune.

2. Conducerea programului de ședință trebuie să fie luată de președinte, programul să fie împărțit în dări de seamă, în așa fel ca, în limita timpului să se poată discuta lucrurile necesare.

3. Lucrurile neterminate din ședința trecută, trebuie să fie puse pe programul ședinței prezente, în primele puncte, pentru a fi discutate mai întâi și puse în bună rânduială.

4. Lucrurile noi propuse deasemenea pot fi puse pe programul ședinței, ca să fie discutate. Fiecare membru poate face o nouă propunere pentru biserică. a) Pastorul este persoana care poate ajuta mai mult ca oricine în ședințele bisericii. Dacă el lipsește de la ședință sau nu dorește să ia parte, atunci să fie rugat ca să asiste la sfat, fără să se amestece în programul ei. b) Toate ședințele obișnuite și speciale să fie

anunțate cel puțin cu o Duminecă înaintea datei de întrunire a ședinței. c) Ședințele speciale vor fi ținute oricând, după aprobarea pastorului și diaconilor (sau a altor membri, numiți pentru acest scop de biserică. d) Cu toate că în cele mai multe cazuri, majoritatea hotărăște în chestiuni de o importanță specială, ar trebui să se hotărească prin unanimitate sau aproape unanimitate. e) Se pot primi membri în biserică și se eliberează adeverințe de membru la consfăturile (ședințele) bisericii, la serviciile Cinei Domnului și la ora săptămânală de rugăciune. Totuși aceste primiri ar trebui să se facă după o metodă hotărâtă. f) La ședințele bisericii, candidații pentru a fi primiți ca membri se vor retrage din sală, în timp ce biserică hotărăște primirea sau respingerea lor. g) Numai membrii vor lua parte la ședințele bisericii. Oricare altă persoană se va retrage din sală în timpul acesta. h) Cu toate că biserică trebuie să se străduiască să nu facă nimic de care s'ar putea rușina membrii unii față de ceilalți, totuși membrii sunt dator să nu destăinuie celor de afară afacerile strict bisericesti și afacerile (chestiunile) discutate în ședință.

*E interesant de privit invidia cum se pedepsește singură.*

AL. VLAHUȚA.

## Suflet tânăr

R. C. Chapman, un om foarte bătrân dar creștin cu multă râvnă pentru Domnul său, fu odată întrebat: „Ați îndemnat tineretul să facă ceva pentru Mântuitorul?” „Nu”, răspunse acesta. „Atunci ce le-ați spus?” „Le-am spus să facă totul pentru Domnul și Mântuitorul lor”.

Nu *ceva*, ci *totul*. Cine e pe deplin predat, va face tot ce-i va sta în putință pentru ca mântuirea să fie predicată. Nu numai o parte din viața noastră dorește Domnul s'o aibă sub controlul Său, ci toată.

„Să iubești pe Domnul, Dumnezeuul tău din tot sufletul tău, din toată puterea ta și din tot cugetul tău”.

## La fel de bun

Un brahman scria unui misionar creștin: „Noi vă cunoaștem. Totuși nu sunteți așa de buni ca și Cartea voastră. Dacă ați fi așa de buni ca și Cartea voastră ați cuceri întreaga Indie în cinci ani pentru Hristos”.

Să ne străduim, iubii cetitori, să fim așa de buni cum vrea Domnul să fim. Căci El a biruit și ne dă și nouă puterea să fim învingători în lupta contra celui rău, numai să ascultăm de Cuvântul Lui.

FRĂȚII DIN COMUNA BĂRBOSU, județ Caraș, au avut o mare bucurie la 24 Iunie, cu ocazia căsătoriei soarei Ana Despău cu fr. N. Borduz. Fiind cea dintâi căsătorie baptistă în comună, a venit mult popor să vadă și să asculte Cuvântul Domnului. După masă s'a vorbit despre o căsătorie creștinească în felul cum a aranjat-o Dumnezeu. Actul căsătoriei a fost oficiat de fr. P. Băha, ajutat de fr. Petru Grăgoescu.

## TARA NOASTRĂ

Predică la Radio, de D. PASCU

### Frați Români!

Ca unul ce am avut ocazia să văd o parte destul de mare din scumpa noastră țară, România, să viu în contact cu oamenii din Ardeal, Banat, Vechiul Regat, Basarabia și Bucovina, dați-mi voie să vă aduc salutul multor cunoscuți cu care am avut întâlnire.

Sunt bucuros de a fi avut posibilitatea să viu în această țară bogată și fericită, să iau contact cu mulți americani, și mai ales cu mulți români. La multele întrebări ce mi s'au pus, aș dori să răspund prin mijlocul fericit al undelor, ce ne fac vecini, și atunci când suntem despărțiți de mari întinderi de pământ și ape. Am fost întrebat despre reacția României în criza internațională din primăvară. Sunt bucuros de a răspunde, și răspunsul meu, și al oricărui Român, este următorul:

Criza din primăvară a permis României să facă cunoscut valoarea sufletească a românilor. Ea ne-a convins despre grija ce ne-o poartă Dumnezeu pomenit de țaranul român, când trage prima brazdă cu care începe să răscolească pământul, și I se închină cu smerenie în amurgul serii, lângă stogul de grâu, pentru care a muncit din greu întreg anul.

Criza din primăvară a găsit o Românie unită sufletește, și condusă de către cel mai mare conducător ce l-am avut în ultimii ani, Majestatea Sa Regele Carol al II-lea. El a tăiat nodul gordian al neînțelegerilor dintre partide, desființându-le, și aducând la conducerea țării oameni care cârmuiesc România pe calea progresului și a demnității naționale.

Având în vedere cele spuse, este ușor să ghicești reacția noastră în momentele ce au speriat întreaga Europă. M. S. a dat semnalul de alarmă, și românii de pretutindeni, tânăr și bătrân, și-au luat rămas bun dela soție, părinți și copii, îndreptându-se spre regimente și hotare, cu cântece pe buze. În toate acestea, era sufletul Românului ce se grăbea să-și apere sărăcia, nevoile și Neamul, ce păreau amenințate. Nu se decretase o mobilizare propriu zisă, ci numai o chemare parțială la concentrare, dar au plecat cu toții. Au venit atât de mulți, că o

mare parte din ei, au fost trimiși imediat la vetre, reținându-se numai contingentele tinere.

Guvernul țării a vorbit prin glasul primului ministru, Dl Armand Călinescu, spunând: „România nu are gânduri agresive față de nimeni, dar dacă s'ar întâmpla ca să fim atacați, nu interesează de către cine, România se va bate până la ultimul soldat, fără să se gândească, care ar fi sfârșitul răboiului”. În glasul primului ministru a vorbit sufletul țării. Cred ca ați putut urmări în ziare, ecoul prilejuit de atitudinea demnă a României. Prietenii noștri s'au hotărât să ne iubească mai mult pe viitor, iar dușmanii au început să ne poarte mai mult respect.

### Românii din America.

O chestiune ce mi s'a pus, a fost aceea a românilor din America. Adică să spun ceva în legătură cu ce am văzut și auzit aici.

Dați-mi voie să încep, spunând ceva despre cei de acasă, de unde ați venit cu toții. Părinții, copiii și frații d-voastră se gândesc cu drag la rudeniile lor din America. Ici colo, întâlnesc câte un tată bătrân, încovoiat de spate, câte o mamă încăruntată înainte de vreme, cu privirea pierdută peste mări și țări, în timp ce pe obrajii lor se scurg siroaie de lacrimi, pomenind numele unui fiu, sau a unei fiice, duși departe, dar de care se leagă încă speranțele bătrânețelor lor.

Frații și surorile, verișori și verișoare, când se adună Dumineca după masă la sfat, vorbesc cu multă mândrie despre rudeniile lor din America. Ei vor fi foarte fericiți, dacă astăzi le veți scrie o scrisoare, și veți încerca pe viitor să țineți legături mai strânse cu dânsii.

La românii din America am fost impresionat de un lucru frumos. Am întâlnit bătrâni ce au plecat din țară, acum 10, 20, 30, de ani, dar nu și-au uitat limba, și nici accentul provinciei de unde vin. Ei vorbesc tot atât de bine românește ca și atunci când au fost în țară.

Nu numai atât, ci în timp ce vorbeam cu ei despre România, rudeni și cunoscuți, ochii lor se umpleau cu lacrimi, și i-am înțeles imediat. Unii din ei se vedeau

încă în urma plugului ce răsturna brazda de pământ ce răspânda miros mai plăcut decât al oricărui parfum.

Se vedea în satele unde au vărsat lacrimile, și au petrecut sburdălniciile copilăriei. Se simțeau aproape de un tată, mamă, frate, soră, și se gândeau la limba în care au învățat să cunoască viața, și pe care o vorbesc încă cu drag. Și vezi, aceste lucruri sunt foarte scumpe, și nu pot fi înlocuite cu nimic!

Tineretului român din America voi încerca să-i spun câteva lucruri pe care părinții lor le vor adevări că sunt întocmai cum le glăsuesc.

În drumul meu spre America, am trecut prin cinci țări vestite, dar o țară care s'ar putea lăuda cu mai multe frumuseți ca și România, n'am găsit. Acum trei ani, am vizitat pământul sfânt al Palestinei, și am avut din nou prilejul să văd alte cinci țări, spre răsărit de România. La întoarcere, pe când străbăteam câmpia Bărăganului, am spus însoțitorilor mei: „Iată Canaanul unde curge lapte și miere, și care nu poate fi întrecut de niciuna din țările ce le-am văzut”.

Țiu să vă spui tinerilor, că în România avem câmpii întinse, pline cu lanuri de grâu, galbene ca și aurul. Avem poiene cu zeci de feluri de flori, pline cu mirosul fânului cosit, și pline de fluturi și cântece de privighetoare.

Avem râuri cu ape limpezi ca și cristalul, în care roiesc mulțime de pești, și care alintă cu murmurul lor dulce, călătorul ce se odihnește sub umbra sălciilor de pe marginea lui.

Avem munți cu pășuni întinse, al căror covor verde este înpestrițat cu sutele de mii de oi ce le pasc, și tăcerea cărora este întreruptă de doina plină cu dulțose și iale ce iese din fluierul ciobanului.

Avem păduri cu brazi, ce împodobesc crestele munților care se pot măsura în frumusețe cu renumiții Alpi ai Italiei și Elveției. Carpații Românești, cu văile, potecile și izvoarele lor reci, ademenesc pe străinul care a colindat mări și țări.

Avem sate cu plugari veseli, care salută răsăritul de soare

(Continuare în pag. 8-a).

## Din lumea largă

**Câți chinezi sunt în China?** China a fost țara în multe privințe misterioasă și pare că mai e și azi și în privința numărului locuitorilor ei. Unii spun că China are până la 500 milioane locuitori. Dar un învățat al vremurilor noastre afirmă că populația actuală a Chinei e numai de vreo 250 milioane locuitori, pentru că în urma măcelurilor și războaielor din ultimul timp, numărul chinezilor a scăzut de la 280 milioane, câți erau înainte de războiul mondial. În orice caz, și acest număr e destul de mare.

**In Africa de răsărit** s'a descoperit scheletul celui mai mare animal preistoric. După socotelile făcute, acest animal ar fi avut 65 m. lungime și 30 m. înălțime.

**Nu lăsați copiii** singuri acasă! Un copil de 5 ani dintr-o comună din jud. Timiș a rămas singur acasă, părinții lui fiind duși la câmp. Găsind o cutie cu chibrituri, în casă, copilul a aprins niște hârtii dela care i s'au aprins hainele și, până la sosirea medicului a încetat din viață din cauza rănilor cauzate de arsură.

**Pretutindeni** în țară au căzut în zilele trecute ploji torențiale, făcând multă pagubă. În Basarabia de miazănoapte, o furtună, urmată de ploaie cu grindină reobișnuit de mare, a produs pagube de 25 milioane lei în recolte. Râul Prahova din cauza unei ploi mari s'a revărsat, înecând o mulțime de pasări de curte. Pagubele se ridică la un milion lei. Și trăsnetul a făcut numeroase victime.

**In Statele Unite** se discută de mult legea neutralității. Acum proiectul a fost votat, după lungi discuții. În aceeași zi Senatul a votat un credit de 1700 dolari ca ajutorare pentru cei lipsiți de lucru.

**Situația din Danzig** se face din ce în ce mai critică. Se fac pregătiri pentru formarea unui corp de voluntari. Aproape toți croitorii din oraș au fost încorporați pentru furnizarea uniformelor iar în mai multe puncte din oraș au fost create depozite de alimente conservate și făină. E posibilă izbucnirea unei mișcări în Danzig, care ar avea ca scop alipirea Orașului liber la Germania.

**Legea neutralității** Statelor Unite a fost modificată. În caz de ră-

zboiu, Statele Unite nu pot vinde și transporta arme statelor care se războiesc. Francezilor le pare rău că în împrejurările de față, cam tulburi, Camera reprezentanților Statelor Unite a luat această hotărâre, iar Germania spune că acest fapt constituie a doua înfrângere a președintelui Roosevelt.

**Recolta de grâu** din țara noastră. După informațiile culese dela Ministerul Agriculturii, în acest an recolta de grâu va fi cam de 390 mii vagoane, din care 300 mii rămân pentru consumația țării, iar restul pentru export.

**Anglia** a dat Poloniei ca împrumut suma enormă de 30 miliarde lei, pe care Polonia îi va folosi pentru înarmarea cât mai desăvârșită a armatei sale. Cele mai multe munițiuni vor fi cumpărate dela Anglia și Franța.

**Tot Anglia** a împrumutat Turcia cu 15 miliarde lei, tot pentru același scop ca al Poloniei.

**In Germania** s'a ținut decurând un congres al medicilor veterinari, care au discutat despre un leac tămăduitor al multor boale la animale. Când orice feluri de leacuri au fost zadarnice, s'a constatat că un ser preparat din venin de șarpe a vindecat foarte multe animale bolnave.

### Știi tu care e datorია fa

de creștin și urmaș al Domnului? Să fii lumină în întunerecul păcatului. Prin viața ta să strălucească dragostea Dumnezeului Mântuitor. Citeste **Vieța de jertfă a lui Livingstone**, 15 lei buc.

Frate predicator, vrei să trăiești o viață plină de binecuvântările Domnului? Citeste **Vieța lui Spurgeon**, prințul predicatorilor, lei 20 buc.

Vrei să ai ilustrațiuni multe și bogate, din experiențele copiilor devotați ai Domnului? Citește **Puterea Misiunii**, 30 lei buc.

Vrei să cunoști mai bine țara sfântă, unde curge lapte și miere? Citeste **Țara Cărții**. Costă 50 lei buc.

Nu nesocoti cunoștințele care-ți pot îmbogăți mintea și inima, căci Cuvântul Domnului trebuie să fie comoara ta cea mai de pret.

**DEPOZITUL DE LITERATURĂ,**  
Arad, Str. Fabricii No. 20.

### O scrisoare

„Vă mulțumesc pentru munca ce o depuneți la revista Farul Creștin. Eu nici n'aș fi crezut că, o revistă așa de ieftină să poată apare așa de regulat. Sunt abonat de doi ani și până acum am primit foaia foarte regulat; un singur număr mi s'a pierdut și faptul acesta m'a supărat așa de mult, încât mai bucuros aș fi dorit să fi pierdut 500 de lei decât un număr din Farul, pentru că eu nici nu pot să mă gândesc cât de mult mă hrănesc din această revistă. Promit că, atât cât voiu trăi în viață, nu mă voiu lăsa să nu abonez Farul. Pentru mine nu e mult 100 lei anual, pentru că un singur număr nu l-aș da cu 100 de lei. Eu doresc, frați iubiți, ca Domnul să vă ajute și să vă răsplătească munca și doresc ca fiecare familie baptistă să fie abonată, ba chiar și cei nepocăiți”

Buzlea Ioan, Ineu de Criș,  
jud. Bihor.

### Jertfește viața ta

de Tușu Șirianu

*O, suflete ce'n nepăsare  
Alergi prin lumea păcătoasă,  
Întoarce-te dela pierzare  
La Isus, raza luminoasă.*

*Dureri și crudă suferință  
În viață-ți greu te-au chinat,  
O, vino azi la pocăință  
Și vesnic fi-vei fericit.*

*Un glas te cheamă în tăcere,  
Un glas din ceruri blând, duios;  
De vrei a păci mângăiere  
Predă-ți viața lui Hristos.*

*De vrei să scapi de suferință,  
De amăgiri chinuitoare,  
Să lași în trista ta ființă  
Să lumineze-al păcii soare.*

*O, suflete de vrei scăpare  
Din chinul gândului tău trist,  
De vrei a păcii alinare  
Jertfește viața ta lui Hrist!!!*

FRĂȚII DIN SLOBOZIA, jud. Cetatea Albă, au avut o frumoasă serbare, cu ocazia unui botez a 21 de suflete, îndeplinit de către fratele S. Turcanu. După masă a avut loc programul tineretului la care au luat parte frații și surorile seminariste: S. Pâslaru, D. Procopi, S. Gorobcenco și M. Bobălu. Programul a fost compus din predică, poezii, duete, evartele, corul fetelor, corul mixt și orchestra, condusă de fr. Dulgher, precum și corul și orchestra din Antonesti. Au luat parte frați vizitatori din vreo 40 de biserici. Programul a fost condus de fr. Verebcianu din loc.



## DIN LUMEA RELIGIOASĂ

**FRĂȚII DIN IEGHERIȘTE** și din Sârbi, deși puțini, dar s'au bucurat mult la 20—21 Mai tangă un program frumos și Cina Domnului. Frații s'au bucurat având în mijlocul lor pe fr. seminarist Cozoman Galic, care a făcut năsture prin bisericile din jur. În prima zi de Rusaliu a petrecut în Camarzana, organizând Școala Duminicală Model. S'a mai vorbit despre lucrarea Duhului Sfânt. După masă a fost împărțirea Cinei Domnului, iar programul tineretului a fost condus de fr. C. Galic care a vorbit din Cuvântul Domnului.

**BISERICA RACHITOVA**, cătunul Negoi, jud. Hunedoara a ținut înmormântarea rețetei fr. G. Ursu. S'a vorbit din Cuvântul Domnului dela Apoc. 11:17:21:1-8. Serviciul înmormântării a fost săvârșit de fr. G. Debucian, ajutat de fratele Seba și de alți frați.

**A DOUA ZI DE RUSALII** a fost o zi de înălțare sufletească pentru frații din Turț, unde a vorbit din Cuvântul Domnului fr. N. Miclăuș din Ps. 142, arătând datoria noastră față de cei pierduți. Apoi a împărțit Cina Domnului, iar în drum spre casă, a vizitat pe frații din Drăgușeni.

În Arded, jud. Satu Mare, s'a ținut înmormântarea copilului fr. Georgiu G., la 4 Iunie. Serviciul a fost îndeplinit de către fr. N. Miclăuș, ajutat de mai mulți frați.

**O MARE BUCURIE** au avut frații din Hălmașd, jud. Sălaj cu ocazia căsătoriei fr. D. Ardelean cu sora A. Juca. Actul căsătoriei a fost îndeplinit de către fr. I. Bălănean din Jibou. A luat parte dl. primar al comunei și un frumos număr de ascultători împreună cu tineretul din Marea, cu fr. lucrător T. Gavriluț.

**ÎN MADA**, jud. Hunedoara s'a ținut la 25 Iunie o frumoasă serbare, la care au luat parte frați din mai multe comune. Programul a fost condus de fr. Iosivescu și a fost împodobit cu poezii, convorbiri și cântări. Au vorbit din Cuvântul Domnului mai mulți frați, printre care și fr. Naghi Pavel.

Fr. N. MICLAUȘ a mai vizitat la 11 Iunie pe frații din Baia Mare și Ferneziu. La 22 Iunie s'a ținut în Baia Mare căsătoria fr. Dochilă Gh. cu sora A. Savian, de către fr. N. Miclăuș. A mai servit din Cuvântul Domnului fr. G. Ilie C. Galic seminarist iar tineretul a declamat poezii și convorbiri religioase, bucurându-se în Domnul.

**O ZI DE NEUITATA** bucurie au avut frații din Vad, jud. Someș, la 26 Iunie, cu ocazia ordinării fr. Rus Ștefan. Serviciul ordinării a fost săvârșit de către frații G. Precup, I. Prodan și G. Haren-guș. La serviciul de dimineață au vorbit

frații Prodan, și Colțea G. seminarist. După masa s'a ținut Cina Domnului și programul tineretului condus de fr. V. Danca. Programul a fost împodobit cu cântări și poezii. Au luat parte frați din 25 comune.

**BOLEZ ÎN GATALA**, jud. Târnăuș. La 25 Iunie s'au adăugat la poporul Domnului 2 suete tineri din comuna Iamul Mare. Actul botezului a fost îndeplinit de către fr. E. Sombotean, care a și împărțit Cina Domnului. Din Cuvântul lui Dumnezeu a vorbit fr. Gruta dela Faptele 8:26—29, ajutat de fr. I. Florea. Programul a fost împodobit cu poezii și ducte. Au fost de rață frații din vreo 6 comune învecinate. Dumnezeu să binecuvânteze toate plante în via Sa.

**ÎN JEBEL** s'a ținut căsătoria religioasă a fr. N. Borea cu sora L. Ilie la 29 Mai. Canonia religioasă a ținut-o fr. E. Sombotean, ajutat de frații I. Graba, M. Treța și L. Stoianov. Textul din care s'a vorbit a fost dela Gen. 2:18—21. Poporul care a luat parte la această serbare a ascultat cu sete Cuvântul Vieții.

**A ÎNCETAT DIN VIEȚA** fr. I. Râmpu din Sacoșul Mare jud. Târnăuș, Serviciul înmormântării a fost săvârșit de fr. N. Lighezan. Muzica fraților din Vermeș a cântat spre onoarea lui Dumnezeu. Dumnezeu să mângâie pe cei rămași întristați.

Fr. N. ONCU a ținut la 25 Iunie căsătoria religioasă a fr. Nistoran C., cu sora Milovan Emilia, din Sânicolaul Mic, jud. Arad. La serviciul cununiei a fost ajutat de fr. Truța Ioan, Muntean și G. Mladin. Corul fraților din biserică Speranța, condus de fr. Șerban a cântat spre lauda Domnului.

**CU OCAZIA SĂRBĂTORILOR** Rusaliilor, biserică din Racovița a avut adevărate clipe de bucurie sfântă. Tot la Rusaliu s'a ținut și căsătoria religioasă a fr. Simion Tion cu sora M. Eobangă. Cuvântul Domnului a fost servit de fr. V. Spiridon din Avrig, iar serviciul cununiei l-a îndeplinit fr. P. Oprean. Muzica fraților din Racovița a cântat spre lauda Domnului. Tineretul a luat parte la program prin cântări și poezii frumoase.

**BISERICA** baptistă din Vișoara, jud. Turda, la 12 Iunie a ținut înmormântarea sorei Lazar Valeria în urma căreia rămâne un copilăș de 3 ani. Serviciul înmormântării a fost îndeplinit de către fr. Gh. Cosman din A.ud. ajutat de fr. P. Rotar din Turda. Înainte de a trece la cele de veci, sora tânără a cetit din Ps. 103 și s'a rugat.

**BISERICA** RAU DE MŊRI a avut o mare bucurie cu ocazia căsătoriei fr. I. Neiconi cu sora Nica. Actul căsătoriei a fost îndeplinit de fr. D. Cornea, ajutat

de fr. Mihai. S'a cetit dela Efes. 5:20—33. Mai multe biserici învecinate au luat parte slăvind pe Dumnezeu prin cântări sfinte.

**O ZI DE MARE BUCURIE** sufletească a avut biserică din Cergăul Mic, jud. Târnava Mică, în 18 Iunie, cu ocazia vizitei fr. I. Chiș, seminarist și a fr. M. Flueraș. După masă a urmat programul tineretului, condus de fr. Morar. A vorbit sora M. Flueraș despre lucrul misionar al femeilor din Biblie. Programul a fost împodobit cu mai multe poezii și ducte. Au luat parte mulți ascultători.

**SOCIETATEA FEMEILOR** din Rău de Mori, jud. Hunedoara, a avut o serbare pentru ajutorarea săracilor. Surorile au pregătit multe lucruri de mână pe care le-au vândut și cu banii primiți pe aceste lucruri au ajutat pe săracii din poporul Domnului. Fr. Maigut a vorbit din Cuvântul Domnului, arătând lipsa de curaj și stăruință a surorilor, de a ajuta mai mult răspândirea Evangheliei în țara noastră, și îndemnându-le la o trezire sfântă la datorie.

**BISERICA** BAPTISTA din Tiur, jud. Târnava Mică, a avut o mare serbare a doua zi de Rusalii. Înainte de masă s'a făcut ordinarea de păstor al bisericii a fr. Stepanenco Eugen, absolvent al Seminarului din București. Serviciul ordinării a fost condus de fr. Boșorogan. A urmat apoi Cina Domnului și un frumos program, condus de noul păstor al bisericii. Au luat parte două coruri și un mare număr de ascultători.

### DELA UNIUNE

*In ziua de 15 Iunie 1939, frații dela biroul Uniunii noastre au fost primiți în audiență de Domnul Ministru al Cultelor, căruia i-au expus situația în care se găsesc membrii cultului creștin baptist din România, iar în ziua de 16 Iunie 1939, aceeași frați au fost primiți în audiență la Președinția Consiliului de Miniștri, de către Domnul Ministru Mihai Măgureanu, căruia la fel ca și Domnului Ministru al Cultelor, i-au expus situația grea prin care trec creștinii baptisti din România și i-au rugat pe înalții noștri conducători să facă dreptate poporului baptist.*

*Cu încredere în Domnul, răbdători și în rugăciuni către bunul Dumnezeu, să așteptăm rezultatul.*

**Reînouiți-vă abonamentul  
la  
„FARUL CREȘTIN”  
și faceți abonamente noi!**

# FAPTE, PILDE ȘI IDEI

## Puterea tinereții

Un învățător german de acum 400 de ani, obișnuia totdeauna să-și scoată pălăria când intra în clasă, salutând astfel sau primind salutul elevilor săi. El saluta talentele și viitoarele puteri ale copiilor. El respecta capacitatea și influența pe care o vor atinge în omenire unii dintre acești mici elevi ai săi.

Frumos și bun exemplu. Ar trebui ca învățătorii din Școala Duminecală să ia la inimă acest lucru: să respecte și să ajute să se desvolte puterea de viață a tineretului. Să le ajute întâi să găsească pe Domnul ca Mântuitor, apoi să-i însuflețească spre lucru, pentru salvarea altor pierduți, prin mijloacele naturale pe care le are fiecare, adică prin talentele fiecăruia. Tineretul este puterea și speranța viitorului.

## Nemulțumit

Lată-l pe Nero, Cezarul vestitei împărății romane! În pompă și în glorie, cuceritorul întregii lumi. Porticele palatului său are o lungime de o milă, pereții îi sunt din marmură și fildeș, plafonul e

asa aranjat ca să răspândească parfum plăcut mirositor, după gustul Împăratului. Coroana sa valorează milioane de lei, potcoavele cățarilor săi sunt din argint, undița sa din aur, o mie de cară îl însoțeau când trecea pe stradă, garderoba sa conținea îmbrăcăminte așa de multă, încât n'ar fi ajuns să le îmbrace pe toate de două ori, în viața lui întregă; belșugul și luxul cel mai nebunesc îl înconjurau, totuși el n'a fost un om *mulțumit*, pentru că nu *era mântuit*. Arma și brațul său au cucerit, dar inima sa era nemulțumită, cucerită de păcat.

## Mulțumit

Să zicem mai corect, *fericit pe deplin*. Lată-l pe Pavel zăcând în cea mai mizerabilă celulă a închisorii „ca prizonierul Domnului”. Lanțurile sale îl legau de soldatul roman, pe spate i se puteau vedea urmele bătăilor dureroase, cu aniel-le romane, fața lui brăzdată arăta suferințe grele, călăii îi pregăteau securea și butucul, sfârșitul se apropia. Dar el era plin de *pace*, pentru că *era mântuit și mulțumit*. El se gândea la „Fiul lui Dumnezeu

care m'a iubit și S'a dat pentru mine” și el e *mântuit*. El putea spune: „...m'am deprins să fiu mulțumit în starea în care mă găsesec”, și era *mulțumit*.

Cu care ai vrea să semeni, cu Nero sau Pavel? Ai tu în inima ta pace și mulțumire? Caut-o la Isus, El îți va da liniștea sufletului, El va fi totul pentru tine.

## Nu este deosebire

O tânără englezoaică nobilă întrebă odată dacă acel Isus o poate și pe ea mântui, care a mântuit-o pe servitoarea ei. Când i se spuse că aici nu este deosebire, ea exclamă: „O, atunci eu nu pot fi mântuită!”

Toți am fost creați de același Dumnezeu care ne-a răscumpărat pe toți deopotrivă și ne iubeste deopotrivă. În ochii Lui suntem oameni cu păcate, fie sărac, fie bogat, fie rege, fie cerșetor. Numai omul a pus garduri și trepte ca să facă deosebire între el și vecinul său. Voiu nesecoti și voiu refuza eu mântuirea sufletului și viața veșnică pentru o slavă trecătoare?

## ȚARA NOASTRĂ

(Urmare din pagina 5-a)

afară pe câmp, și se întorc seara, împreună cu soțiile lor, unul cu coasa pe spate, cealaltă cu seceră la brâu, dar amândoi cântând.

Avem morminte. Da, opt sute de mii de morminte proaspete, peste care încă nu s'a scurs destulă vreme, ca să poată crește iarba. Cei ce se odihnesc în ele, acum 20 de ani au apărut națiunea, limba și hotarele țării. Nu numai le-au apărut, ci le-au lărgit mult, așa că azi ne bucurăm într'o Românie Mare.

Avem monumente frumoase, ridicate lângă margini de morminte, în care ni se odihnesc strămoșii.

Sub gorunul lui Horia de la Tebea, se odihnește Avram Iancu, și la intrarea aleei care te duce la acest mormânt, se înalță monumentul care îi glorifică cinșa. Câmpia Turzii unde a fost răpus Mihai Viteazul. Iar pe colina ce străjuește orașul Alba Iulia este monumentul lui Horia, Cloșca și Crișan, martirii uciși și trași pe roată, pentru că și-au ridicat glasul și brațul, ca să apere suflarea românească.

Tot ce v'am pomenit până acum, nu v'a greșit niciodată, ca

să justifice o neatenție, o nepăsare din partea Domniei Voastre. Totul este atât de glorios, că puteți fi mândri înaintea oricărui stat, că sunteți români ce se trag din Decebal al Daciei și Traian al Romei.

Apoi ne putem mândri că facem parte din poporul al cărui suflet dorește după Dumnezeu. La sfântul Mormânt din Ierusalim, am văzut o tablă ce avea o inscripție românească. Era rugăciunea unui Român care a rîers să vadă pământul sfânt. Rugăciunea lui a fost scurtă dar cea mai mare rugăciune ce o poate rosti un Român. Iată cuvintele ce o compuneau: „Doamne, să vie Împărăția Ta în inimile tuturor Românilor”. Ce minunat este sufletul român, el dorește după Împărăția lui Dumnezeu. Împărăția în care să nu fie minciună, beție, desfrâu și ură. Când el s'a rugat acolo, am știut că s'a rugat și pentru mine. S'a rugat și pentru Români din America.

O, dacă astăzi am înălța cu toții privirea spre Cel Preaînalt, și i-am mulțumi pentru că suntem români! Să rugăm fierbinte pe bunul Dumnezeu, ca să coboară

cât mai de grabă cu Împărăția Lui sfântă, în inimile tuturor românilor.

Iar fraților români din Gary, și tuturor ce întrețin acest program la Radio, țin să le spui următoarea întâmplare. În timp ce stăteam pe un deal din apropierea Nazaretului, am văzut la o depărtare de 30 km. o cetate, zidită pe fruntea unui munte înalt.

Predicatorul baptist dela Nazaret ne spuse că orașul se cheamă Safed, și că este orașul în care s'a născut și unde îi locuiesc încă părinții. El mai spuse că despre această cetate, a vorbit Mântuitorul Isus, atunci când a spus, că o cetate care este zidită pe munte, nu se poate ascunde. Și a mai asemănat pe urmașii Lui cu o asemenea cetate.

Frați români! Prin această stațiune de Radio, v'ați urcat sus pe munte, și de acolo faceți să răsunе vorba românească și Cuvântul lui Isus.

Eu vă doresc din inimă, să rămâneți sus pe munte, până ce va veni Isus, ca să vă ducă mai sus, pe muntele sfânt, de unde veți vesti slava Lui, în întreg universul.